

A
2689 ✓

АКАДЕМИЯ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

На правах рукописи

მიქიაშვილი ოთარ ილიას ძე

ქართული ენის დიალექტთა შერევისა და
ინტერფერენციის საკითხები

(სოჭის რაიონში მცხოვრებ ქართველთა
მეტყველების მიხედვით)

(რუსულ ენაზე)

მიქიაშვილი ოთარ ილია-იძე

Ақыртқа бызшәа адиалектқуа ренлаңсарен
ринтерференциен рызцаатәқуа

(Шәача араион инхо ақыртқуа
ражәахәатә материал ала)

(Урысшәала)

Ми́киашвили О́тар Ильич

**ВОПРОСЫ СМЕШЕНИЯ ДИАЛЕКТОВ
ГРУЗИНСКОГО ЯЗЫКА И ИНТЕРФЕРЕНЦИИ**

(на материале речи грузин, проживающих
в Сочинском районе)

10.02.02 Языки народов СССР

(Грузинский язык)

АВТОРЕФЕРАТ

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Работа выполнена в Абхазском государственном университете им. А. М. Горького.

Научный руководитель:

доктор филологических наук, профессор **А. Н. Кизириа.**

Официальные оппоненты:

доктор филологических наук, профессор **Ф. Г. Утургаидзе,**
кандидат филологических наук, доцент **Е. А. Кошоридзе.**

Ведущее научное учреждение: Кутаисский государственный педагогический институт им. А. Г. Цулукидзе.

Защита состоится «*29*» *июня* . . . 1982 г. в *12* часов на заседании специализированного Совета Д 007.07.01 при Институте языкознания АН ГССР.

Адрес совета: 380007, Тбилиси, ул Джапаридзе, 22, Институт языкознания АН Грузинской ССР.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Института языкознания АН Грузинской ССР.

Автореферат разослан «*26*» *мая* 1982 года.

Ученый секретарь
специализированного Совета

Кандидат
филологических наук

Г. В. Топуриа

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Актуальность проблемы. Данные грузинских диалектов способствуют установлению путей и тенденций развития языка и в конечном счете вносят заметный вклад в реконструкцию общекартвельского языка¹.

Вместе с тем, имеретинский, лечхумский и рачинский диалекты грузинского языка все еще изучены недостаточно полно.

В Сочинском районе² вот уже более века живут переселившиеся сюда в результате недостатка земли носители названных выше западногрузинских диалектов³.

Речь потомков грузинских переселенцев, развивающаяся в отсутствии непосредственных связей с грузинским литературным языком (и диалектами) и в условиях активного контактирования с русским языком, предоставляют фактический материал, чрезвычайно интересный как с точки зрения дальнейшего изучения имеретинского, лечхумского и рачинского диалектов, так и в плане общетеоретических проблем развития диалектов (в частности, грузинских) в иноязычном окружении, смешения диалектов одного языка и взаимодействия разноструктурных языков.

Цель исследования заключается в описании особенностей речи сочинских грузин в сопоставлении с лечхумским, имеретинским и рачинским диалектами грузинского языка, выявления и фиксации неизвестных в специальной литературе специфических фонетических, грамматических и лексических черт речи названного региона, установлении закономерностей смешения диалектов грузинского языка и последствий контакти-

¹ См. **Топуриа В. Т.** Состояние и задачи изучения диалектов грузинского языка. В кн.: Вопросы структуры картвельских языков, III, Тбилиси, 1963, с. 161 (на груз. яз.).

² Имеется в виду район современного Большого Сочи.

³ По сведениям местных информаторов и сообщениям грузинской прессы XIX в., в д. Пластунка и окрестностях современного г. Сочи поселились лечхумцы из деревень Алпана, Агара, Зогиши, Ладжана, Наспери, Орхви, Спатагори, Уцхери; имеретинцы из современных — Чнатурского, Цхалтубского, Ткибульского, Терджольского районов и рачинцы, главным образом из деревень Знаква и Геби. Основная масса потомков первых переселенцев живет на той же территории. Некомпактно грузинское население проживает в Лазаревской и Красной Поляне.

По данным переписи, на Января 1980 г. в Сочинском районе проживали 4 216 лиц грузинской национальности.